

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 27 (1980)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## INUFA KATALOG – Internationaler Nutzfahrzeug-Katalog, Ausgabe 1980

Mit der Idee des INUFA KATALOGES gelang es, in tabellarischer Form über jedes Nutzfahrzeug die entsprechenden Daten und damit die Möglichkeiten eines zuverlässigen Quervergleichs innerhalb des breiten Angebotes zu vermitteln. Der 22. Jahrgang dieses internationalen Standardwerkes ist soeben erscheinen.

Im ersten Teil werden Stand und Tendenzen der Nutzfahrzeugtechnik behandelt und aufgezeigt, wie gross die Zielkonflikte der Fahrzeugherrsteller sind. Wertvoll sind sodann die Tabellen über die Produktion von Lastwagen aller Gewichtsklassen in den wichtigsten Ländern. Wieder enthält der INUFA KATALOG einen englischen Artikel, der sich mit den Entwicklungen der britischen Nutzfahrzeugindustrie befasst, die in Westeuropa mit ihren Produktionszahlen immerhin an zweiter Stelle rangiert. Der von H. U. Haueter betreute Spezifikationsteil mit 69 Daten für jedes Fahrzeug ist in bezug auf die Fahrzeugkategorien unverändert, was Ver-

gleiche mit früheren Modelljahren erleichtert. Wiederum nehmen auch die schwer in Tabellenform zu kleidenden Spezialfahrzeuge und die tabellarische Darstellung der Hersteller von Karosserien, Anhängern und serienmäßig produzierten Kommunalfahrzeugen einen breiten Raum ein. Ergänzt werden die technischen Daten durch den Zubehörteil, in dem mit redaktionellen Kurzartikeln Zubehöre, Ersatzteile, Betriebshilfsmittel, Werkstatt-einrichtungen und Werkzeuge vorgestellt werden.

Der INUFA KATALOG enthält rund 2000 Fahrzeugtypen. Sämtliche tech-

nischen Daten werden von den Herstellerwerken in dieser Form exklusiv für den INUFA KATALOG geliefert. Die Stärke des INUFA KATALOGES besteht in seiner Kontinuität und in der Aktualität des redaktionellen Teils.

Text und Tabellen, Illustrationen, Gesamtumfang 570 Seiten.

Verlag Vogt-Schild AG,  
CH-4501 Solothurn 1.

Im Buchhandel und an Kiosken erhältlich, Preis Fr. 24.–.

6./7. Juni 1980

100 KM  
BIEL BIENNE

Mit militärischem Gruppenwettkampf.  
Auskunft/Renseignements:  
Organisation 100-km-Lauf von Biel, Postfach 437, CH-2501 Biel

### Bereitschaftskisten

Inhalt für 40 Personen verschiedene Varianten

**Bereitschaftskiste I**  
bestehend aus: 40 Suppentellern ELISTA und 40 Sätzen Besteck aus Chromnickelstahl.

### Bereitschaftskiste II

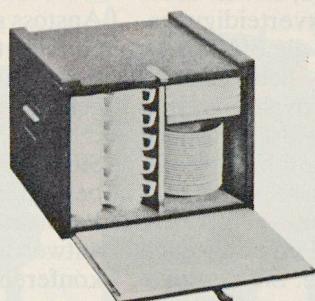
bestehend aus: 40 Tassen mit Untertellern ELISTA und 40 Kaffeelöffeln.

Als Variante auch mit Suppenbols lieferbar.

### Thermo-Speisebehälter

Ausgezeichnete Isolierfähigkeit.

Speisen und Getränke bleiben bis 24 Std. warm. Behältergrösse entspricht 25-Liter-Armee-Benzinkanister, erhältlich mit 1 oder 3 Einsätzen



### Isoliertes Speise-Transportgefäß

Inhalt: ab 5 bis 50 Liter mit 1, 2 oder 3 Alu-Einsätzen, auch in Chromnickelstahl erhältlich.

Verlangen Sie illustrierte Offerte.

Bezug bei:

**Bilco**

AG, Abteilung Zivilschutz,  
Hohlstrasse 216, 8023 Zürich,  
Telefon 01 44 91 41–43

**viledon**  
**filter**

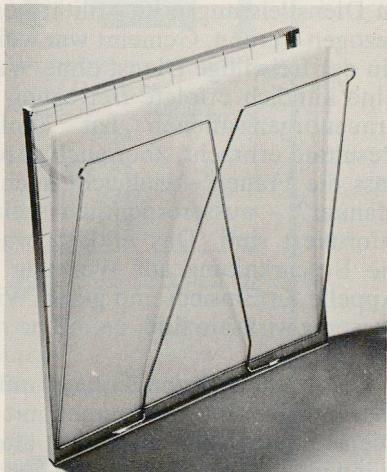
von

**GERTSCH**  
**ZÜRICH**

... denn für Zivilschutzanlagen ist nur das Beste gut genug

### Unser Liefersprogramm:

- Luftfiltermatte «Viledon» und «Glasfasern»
- Schnellwechselrahmen SWR 42/44/46
- Hochoberflächenfilter HO-754/755
- Grobstaubfilter Pirofil
- Feinstaubfilter Variant
- Taschenluftfilter Ecofil, Compact
- Aktivkohlefilter
- Spezialfilter für alle Einsatzgebiete



### Beratung und Verkauf durch

H. Gertsch + Co. AG, Abt. Filtertechnik  
Zehntenhausstrasse 15, CH-8046 Zürich  
Telefon 01 57 07 17